

ਹੈਪੀ ਟੂ ਟ੍ਰਾਂਸਲੇਟ ਲੋਗੋ ਲਈ ਫੰਡ

ਬਜ਼ੁਰਗ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਰਿਹਾਇਸ਼
ਸੂਚਨਾਪੱਤਰ

ਅੰਕ 8
ਜੁਲਾਈ 2004

ਅੰਦਰ...

ਲੋਗੋ
ਵਿਕਾਸ
ਅਫ਼ਸਰ

ਰਿਹਾਇਸ਼
ਵਿਚ ਨਸਲੀ
ਬਰਾਬਰੀ

ਨੌਕਰੀ ਦੇ
ਮੌਕਿਆਂ ਦਾ
ਮੇਲਾ

ਵੈਬਸਾਈਟ
ਦਾ ਵਿਕਾਸ

Housing
For
Older
People

PUNJABI

“ਹੈਪੀ ਟੂ ਟ੍ਰਾਂਸਲੇਟ” ਲੋਗੋ ਲਈ ਸਕਾਟਿਸ਼ ਐਕਜ਼ੈਕਿਊਟਿਵ ਅਤੇ ਕਮਿਊਨਿਟੀਜ਼ ਸਕੋਟਲੈਂਡ ਵਲੋਂ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਨੂੰ £132,000 ਫੰਡ ਲਈ ਗ੍ਰਾਂਟ ਮਿਲਿਆ

ਟਰੱਸਟ, ਹੈਨੋਵਰ (ਸਕੋਟਲੈਂਡ) ਅਤੇ ਬੀਲਡ ਹਾਊਜ਼ਿੰਗ ਏਸੋਸੀਏਸ਼ਨਜ਼ ਨੂੰ “ਹੈਪੀ ਟੂ ਟ੍ਰਾਂਸਲੇਟ” ਲੋਗੋ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਵਾਸਤੇ ਸਕਾਟਿਸ਼ ਐਕਜ਼ੈਕਿਊਟਿਵ ਅਤੇ ਕਮਿਊਨਿਟੀਜ਼ ਸਕੋਟਲੈਂਡ ਤੋਂ ਫੰਡ ਲਈ ਗ੍ਰਾਂਟ ਮਿਲਿਆ ਹੈ। ਕਾਲੇ ਅਤੇ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀ ਨਸਲੀ (ਬੀ ਐਮ ਈ) ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਨਸਲੀ ਨਾਤੇ (ਸੋਧ) ਐਕਟ 2000 (Race Relations (Amendment) Act 2000) ਅਨੁਸਾਰ ਬਰਾਬਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਵਿਚ ਲੋਗੋ ਇਕ ਮੁੱਖ ਸਾਧਨ ਹੋਵੇਗੀ।

ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਬੀ ਐਮ ਈਜ਼ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਆਉਂਦੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਈ ਰੁਕਾਵਟਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਸੇਵਾ ਪ੍ਰਦਾਤਾ ਆਪਣੇ ਸਾਹਿਤ ਅਤੇ ਰੀਸੋਪਸਨ ਥਾਵਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਲੋਗੋ ਵਰਤਣਗੇ। ਲੋਗੋ ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਸੇਵਾ ਪ੍ਰਦਾਤਾ ਚੰਗੇ ਮਿਆਰ ਦੀਆਂ ਅਨੁਵਾਦਕਾਰੀ ਅਤੇ ਦੋਭਾਸ਼ਾਈ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਕੇ ਮਦਦ ਕਰਨਗੇ। ਆਸ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਪ੍ਰਦਾਤਾ ਬੀ ਐਮ ਈ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ “ਸਮਝਣ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ” ਦੀ ਪੂਰਤੀ ਕਰਨਗੇ ਤਾਂ ਉਹ ਵਧੇਰੇ ਸਮਾਜਕ ਸ਼ਾਮਲੀਅਤ ਤੋਂ ਲਾਭ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨਗੇ।

ਇਸ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਵਿਚ ਸਕਾਟਿਸ਼ ਐਕਜ਼ੈਕਿਊਟਿਵ ਅਤੇ ਕਮਿਊਨਿਟੀਜ਼ ਸਕੋਟਲੈਂਡ ਵਲੋਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਸਹਾਇਤਾ ਨਾਲ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਬੇਹੱਦ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹਨ, ਅਤੇ ਲੋਗੋ, ਸੇਵਾ ਪ੍ਰਦਾਤਾਵਾਂ ਅਤੇ ਬੀ ਐਮ ਈ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਵਿਚਕਾਰ ਬਿਹਤਰ ਤਾਲ-ਮੇਲ ਵਿਕਸਤ ਕਰਨ ਦੀ ਆਪਣੀ ਕਾਰਜਨੀਤਕਾਰੀ ਬੱਚਨਬੱਧਤਾ ਦਾ ਅੰਦਰੂਨੀ ਹਿੱਸਾ ਹੋਵੇਗਾ।

ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਦੀ ਮੰਤਰੀ, ਮਾਰਗਰੇਟ ਕੌਰਨ, ਹੋਰ ਆਖਦੀ ਹੈ, “ਸਕਾਟਿਸ਼ ਐਕਜ਼ੈਕਿਊਟਿਵ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਲਈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਜਾਂ ਵਿਤਕਰੇ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਨੂੰ ਪੱਕੇ ਤੌਰ ਤੇ ਜਨਤਕ ਸੇਵਾਵਾਂ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਕਰਨ ਦੇ ਬਰਾਬਰੀ ਦੇ ਮੌਕੇ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਲਈ ਉੱਚੇ ਮਿਆਰ ਦੀਆਂ ਅਨੁਵਾਦਕਾਰੀ, ਦੋਭਾਸ਼ਾਈ ਅਤੇ ਤਾਲ-ਮੇਲ ਸਹਾਰਾ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਲਈ ਬੱਚਨਬੱਧ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਡੀ ਨਸਲੀ ਬਰਾਬਰੀ ਦੀ ਤਰੱਕੀ, ਸਾਡੇ ਨਸਲਵਾਦ ਦੇ ਨਾਲ ਟਾਕਰੇ ਅਤੇ ਅੰਗਰੀਣ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਬਰਾਬਰੀ ਦੀ ਬੱਚਨਬੱਧਤਾ ਲਈ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਹੈ। ਇਸ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਦੀ ਇਸ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਵਿਚ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਭੂਮਿਕਾ ਹੋਵੇਗੀ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਸ ਦੀ ਹਿਮਾਇਤ ਕਰਨ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ ਹਾਂ।”

ਇਸ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਅਤੇ ਵਿਕਾਸ ਉਪਰ ਨਿਗਰਾਨੀ ਰੱਖਣ ਲਈ ਫੰਡ ਦੇਣ ਵਾਲੀਆਂ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਅਤੇ ਆਗੂ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦਿਆਂ ਦੀ ਇਕ ਸੋਧ ਦੇਣ ਲਈ ਕਮੇਟੀ ਸਥਾਪਤ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਅਗਲੇ ਤਿੰਨ ਸਾਲਾਂ ਦੌਰਾਨ ਵਿਕਾਸ ਅਤੇ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਦਾ ਕੰਮ ਚਾਰ ਖਾਸ ਪੜਾਵਾਂ ਵਿਚ ਹੋਵੇਗਾ:

- ਪੜਾ I ਲੋਗੋ ਦੀ ਬਣਤਰ ਸ਼ੁਰੂ ਅਤੇ ਮੁਕੰਮਲ ਕਰਨੀ, ਲੋਗੋ ਵਰਤਣ ਲਈ ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਮਿਆਰਾਂ, ਸੋਧ ਅਤੇ ਕਾਰਜਨੀਤੀਆਂ ਸਥਾਪਤ ਕਰਨੀਆਂ, ਸੋਧ ਕਮੇਟੀ ਸਥਾਪਤ ਕਰਨੀ।
- ਪੜਾ II ਪਾਇਲਟ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦਾ ਡੀਜ਼ਾਇਨ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਸਵੈ-ਨਿਰੀਖਣ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ, ਉਦਘਾਟਨ ਅਤੇ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰਬਾਜ਼ੀ ਮੁਹਿੰਮ ਸਥਾਪਤ ਕਰਨੀ।
- ਪੜਾ III ਲੋਗੋ ਦਾ ਪੰਜ ਸੰਸਥਾਵਾਂ (ਐਡਿਨਬਰਾ ਸ਼ਹਿਰ ਕੌਂਸਲ, ਮੋਰੇ ਕੌਂਸਲ, ਅਤੇ ਇਹ ਤਿੰਨ ਸੰਸਥਾਵਾਂ) ਵਿਚ ਉਦਘਾਟਨ ਅਤੇ ਅਰੰਭਤਾ ਅਤੇ ਮੁਲਾਂਕਣ ਢਾਂਚੇ ਰਾਹੀਂ ਨਿਗਰਾਨੀ ਅਤੇ ਨਿਰਧਾਰਨ ਕਰਨਾ।
- ਪੜਾ IV ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਲੋਗੋ ਨੂੰ, ਸਕੋਟਲੈਂਡ ਭਰ ਵਿਚ ਪ੍ਰਦਾਤਾਵਾਂ ਨਾਲ ਸੰਪੂਰਨ ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਵਜੋਂ ਪ੍ਰੋਤਸਾਹਿਤ ਕਰਨਾ।

ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਹੈਪੀ ਟੂ ਟ੍ਰਾਂਸਲੇਟ ਲੋਗੋ ਬਾਰੇ ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਬਾਰੇ ਗੈਰ-ਰਵਾਇਤੀ ਗੱਲ-ਬਾਤ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਟਾਮਕੀ ਮੈਕੀ ਨਾਲ tmackie@trustha.org.uk ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਜਾਂ 0131 225 7246 ਤੇ ਫੋਨ ਕਰੋ।



“ਹੈਪੀ ਟੂ ਟਰਾਂਸਲੇਟ” ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਕਰਨ ਲਈ ਲੋਗੋ ਵਿਕਾਸ ਅਫਸਰ ਨਿਯੁਕਤ



ਟਾਮੀਕੋ ਮੈਕੀ
ਹੌਲੀਵੁੱਡ ਤੋਂ ਹੌਲੀਰੂਡ

ਟਰਾਂਸਟ, ਹੈਨੋਵਰ (ਸਕੋਟਲੈਂਡ) ਅਤੇ ਬੀਲਡ ਹਾਊਜ਼ਿੰਗ ਏਸੋਸੀਏਸ਼ਨਜ਼ (Trust, Hanover (Scotland) and Bield Housing Associations) ਨੇ ਸਕੋਟਲੈਂਡ ਦੇ ਕਾਲੇ ਅਤੇ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀ ਨਸਲੀ (ਬੀ ਐਮ ਈ) ਦੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਵਿਚ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ “ਹੈਪੀ ਟੂ ਟਰਾਂਸਲੇਟ” ਲੋਗੋ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਅਤੇ ਨੂੰ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਲਈ ਸੀਨੀਅਰ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਮੈਨੇਜਰ ਨਿਯੁਕਤ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਨਵੇਂ ਔਹਦੇ ਤੇ ਟਾਮੀਕੋ ਮੈਕੀ ਕਈ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਮੁਹਾਰਤਾਂ ਅਤੇ ਤਜਰਬੇ ਲੈ ਕੇ ਆਈ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਲੋਗੋ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਨੂੰ ਸੰਪੂਰਨ ਅਤੇ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਬਣਾਉਣਗੇ ਅਤੇ ਪ੍ਰਤੱਖ ਨਤੀਜੇ ਪੈਦਾ ਕਰਨਗੇ।

1990 ਵਿਚ, ਟਾਮੀਕੋ ਨੇ ਆਪਣਾ ਪੇਸ਼ਾ ਹੌਲੀਵੁੱਡ ਦੇ ਵਾਲਟ ਡਿਜ਼ਨੀ ਪਿਕਚਰਜ਼ ਅਤੇ ਟੈਲੀਵਿਜ਼ਨ ਵਿਚ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਸੀ, ਅਤੇ ਫਿਰ ਅਮਰੀਕੀ/ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਅਜ਼ਾਦ ਫਿਲਮ ਅਤੇ ਟੈਲੀਵਿਜ਼ਨ ਕੰਪਨੀ ਦੀ ਸੱਤ ਸਾਲਾਂ ਲਈ ਵਾਈਸ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟਰ ਰਹੀ ਸੀ। 1999 ਵਿਚ, ਇਸ ਨੇ ਸੰਗੀਤ ਪ੍ਰਬੰਧਕੀ ਅਤੇ ਸਲਾਹਕਾਰੀ ਏਜੰਸੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਸੀ ਜਿਸ ਦਾ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ ਤੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਅਤੇ ਬੁਕਿੰਗ ਕਰਨੀਆਂ, ਇਸ਼ਤਿਹਾਰਬਾਜ਼ੀ ਅਤੇ ਮਾਰਕੀਟਿੰਗ ਅਤੇ ਸਮਰੋਹਾਂ ਦੀ ਯੋਜਨਾਬੰਦੀ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ ਸੀ। ਇਸ ਔਹਦੇ ਦੁਰਾਨ ਮੈਕੀ ਨੇ ਮਿਆਮੀ ਵਿਚ ਸਿਆਲ ਦੀ ਸਾਲਾਨਾ ਸੰਗੀਤ ਕੰਨਫਰੰਸ ਵਿਚ ਸਮਰੋਹ ਉਤਪਾਦਿਤ ਕੀਤੇ ਅਤੇ ਪ੍ਰਮਾਣਿਤ ਗਰੈਮੀ (GRAMMY) ਇਨਾਮਾਂ ਦੀ 2000 ਅਤੇ 2001 ਵਿਚ ਪਾਰਟੀ ਵਰਗੇ ਸਮਰੋਹਾਂ ਵਿਚ ਸਲਾਹ ਦਿੱਤੀ।

ਟਾਮੀਕੋ ਆਖਦੀ ਹੈ: “ਮੈਂ “ਹੈਪੀ ਟੂ ਟ੍ਰਾਂਸਲੇਟ” ਲੋਗੋ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਬਾਰੇ ਉਤਸ਼ਾਹੀ ਹਾਂ, ਅਤੇ ਸਕੋਟਲੈਂਡ ਦੀ ਐਕਜ਼ੀਕਿਊਟਿਵ (Scottish Executive) ਅਤੇ ਕਮਿਊਨਿਟੀਜ਼ ਸਕੋਟਲੈਂਡ (Communities Scotland) ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਕਈ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਲੋਗੋ ਨੂੰ ਗਰਹਿਣ ਕਰਨੀਆਂ ਚਾਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਸਕੋਟਲੈਂਡ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਦਾ ਬੀ ਐਮ ਈਜ਼ (BMEs) ਸਿਰਫ 2% ਤੋਂ ਥੋੜ੍ਹਾ ਵੱਧ ਹਿੱਸਾ ਹੈ, ਇਸ ਦੇਸ਼ ਕੋਲ ਬਰਾਬਰਤਾ ਅਤੇ ਸੰਮਿਲਨ ਦੇ ਮਾਮਲਿਆਂ ਨਾਲ ਉਸਾਰੂ ਢੰਗ ਨਾਲ ਨਜਿਠਣ ਦਾ ਖਾਸ ਮੌਕਾ ਹੈ। ਨਾਬਰਾਬਰੀ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਤੌਰ ਤੇ ਚੰਗੇ ਅਭਿਆਸ ਸਥਾਪਤ ਕਰਨੇ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹਨ। ਮੇਰਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਹੈ ਕਿ “ਹੈਪੀ ਟੂ ਟ੍ਰਾਂਸਲੇਟ” ਇਕ ਤਾਕਤਵਰ ਸੰਦ ਅਤੇ ਚਿੰਨ੍ਹ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਹ ਇਕ ਬਹੁਤ ਨਵੀਨਤਾਕਾਰੀ ਅਤੇ ਵੰਗਾਰ ਭਰਿਆ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਇਸ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਕਿ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਵਡਵਾਗੀ ਸਮਝਦੀ ਹਾਂ।”

ਰੇਸ਼ ਈਕੁਆਲਿਟੀ ਇੰਨ ਹਾਊਜ਼ਿੰਗ ਫੋਰਮ (ਦੱਖਣੀ ਪੂਰਬੀ ਸਕੋਟਲੈਂਡ)

ਦਾ ਰੇਸ਼ ਇੰਨ ਹਾਊਜ਼ਿੰਗ ਫੋਰਮ (ਦੱਖਣੀ ਪੂਰਬੀ ਸਕੋਟਲੈਂਡ) ਨੇ ਆਪਣੀ ਦੂਸਰੀ ਸਾਲਾਨਾ ਜਨਰਲ ਮੀਟਿੰਗ 3 ਮਾਰਚ ਨੂੰ ਐਡਿਨਬਰਾ ਦੇ ਸਿਟੀ ਚੈਂਬਰਜ਼ ਵਿਚ ਕੀਤੀ ਸੀ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਕਾਲੇ ਅਤੇ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀ ਨਸਲੀ (ਬੀ ਐਮ ਈ) ਭਾਈਚਾਰੇ ਅਤੇ ਸਮਾਜਕ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਪ੍ਰਦਾਤਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਪੇਸ਼ਾਵਰ ਕਾਫੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਏ ਸਨ। ਇਕ ਵਾਲੇ

ਨਵੀਂ ਕਮੇਟੀ ਚੁਣੀ ਗਈ ਸੀ ਜਿਸ ਵਿਚ ਬੀ ਐਮ ਈ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ, ਸੰਸਥਾਵਾਂ, ਅਤੇ ਸਥਾਨਕ ਅਥੋਰਿਟੀਆਂ ਵਿਚੋਂ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਮੌਜੂਦ ਸਨ।



“ਮਕਾਨ ਕਿਸ ਨੂੰ ਮਿਲਦੇ ਹਨ... ਅਤੇ ਕਿਉਂ?” ਸਮਰੋਹ ਵਿਚ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਣ

“ਕਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਕਾਨ ਮਿਲਦੇ ਹਨ... ਅਤੇ ਕਿਉਂ?” (“Who Gets the Houses... and Why?”) ਸਿਰਲੇਖ ਵਾਲਾ ਖੁਲ੍ਹਾ ਫੋਰਮ ਹੈਨੋਵਰ (ਸਕੋਟਲੈਂਡ) ਹਾਊਜ਼ਿੰਗ ਏਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੇ ਨਵੇਂ ਮੁੱਖ ਦਫਤਰ ਵਿਚ 19 ਮਈ ਨੂੰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਦਾ ਮੰਤਵ ਸਮਾਜਕ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਪ੍ਰਦਾਤਿਆਂ ਅਤੇ ਬੀ ਐਮ ਈ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦਿਆਂ ਵਿਚਕਾਰ ਮਕਾਨਾਂ ਦੀ ਵੰਡ ਅਤੇ ਬੀ ਐਮ ਈ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਦੀਆਂ ਸਮਰਥਾਯੋਗ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਪ੍ਰਾਪਤ ਸੰਬੰਧੀ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਬਾਰੇ ਖੁਲ੍ਹੇ ਵਿਚਾਰ ਵਟਾਂਦਰੇ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨਾ ਸੀ। ਇਸ ਫੋਰਮ ਵਿਚ ਕਾਫੀ ਲੋਕੀ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਏ ਸਨ ਅਤੇ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਣ ਵਾਲਿਆਂ ਵਲੋਂ ਉਤਸ਼ਾਹਜਨਕ - ਕਈ ਵਾਰੀ ਭਾਵਕ ਢੰਗ ਨਾਲ ਹਿੱਸਾ ਲਿਆ ਗਿਆ ਸੀ।

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਭਵਿੱਖ ਦੇ ਸਮਾਗਮਾਂ ਬਾਰੇ ਸੂਚਤ ਹੋਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਰੋਹੀਨੀ ਨਾਲ 0131 225 7246 ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

ਨੌਕਰੀਆਂ ਦੇ ਮੇਲੇ ਨੇ ਕਾਲੇ ਅਤੇ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀ ਨਸਲੀ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਲਈ ਨੌਕਰੀਆਂ ਦੇ ਮੌਕੇ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕੀਤੇ



ਟਰੱਸਟ, ਹੈਨੋਵਰ (ਸਕੋਟਲੈਂਡ) ਅਤੇ ਬੀਲਡ ਹਾਉਜਿੰਗ ਏਸੋਸੀਏਸ਼ਨਜ਼ (Trust, Hanover (Scotland) and Bield Housing Associations) ਨੇ ਇਹ ਸਮਾਗਮ ਸਕਾਟਿਸ਼ ਫੈਡਰੇਸ਼ਨ ਆਫ ਹਾਉਜਿੰਗ ਏਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਅਤੇ ਚਾਰਟਡ ਇੰਨਸਟੀਟਿਊਟ ਆਫ ਹਾਉਜਿੰਗ ਸਕੋਟਲੈਂਡ ਨਾਲ ਸਾਂਝਦਾਰੀ ਵਿਚ ਅਯੋਜਿਤ ਕੀਤਾ ਸੀ।



ਨੌਕਰੀਆਂ ਲਈ ਮੌਕਿਆਂ ਦਾ ਮੇਲਾ, ਜਿਹੜਾ ਐਡਿਨਬਰਾ ਦੇ ਕੌਰਨ ਐਕਸਚੇਂਜ ਵਿਚ ਸ਼ਨਿਚਰਵਾਰ 12 ਜੂਨ ਨੂੰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ, ਸਕੋਟਲੈਂਡ ਦੇ ਬੀ ਐਮ ਈ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਲਈ, ਇਕ-ਤੋਂ-ਇਕ ਤਾਲ ਮੇਲ ਲਈ ਬਣਾਏ ਗਏ ਸੁਖਾਵੇ ਵਾਤਾਵਰਨ ਵਿਚ ਮਾਲਕਾਂ ਅਤੇ ਨੌਕਰੀਆਂ ਦੇ ਮੌਕਿਆਂ ਅਤੇ ਖਾਲੀ ਅਸਾਮੀਆਂ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚਣ ਲਈ ਖਾਸ ਮੌਕਾ ਸੀ। ਸੀ ਵੀ (CV) ਅਤੇ ਇੰਟਰਵਿਓ ਦੇ ਢੰਗਾਂ ਬਾਰੇ ਮੁਫਤ ਵਰਕਸ਼ਾਪਾਂ ਵੀ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸਨ।



ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਦੇ ਮੰਤਰੀ ਮਾਰਗਰੇਟ ਕੌਰਨ ਨੇ ਆਖਿਆ, “ਮੇਰਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਹੈ ਕਿ ਸਕੋਟਲੈਂਡ ਵਿਚ ਹਰ ਇਕ ਨੂੰ ਸਫਲ ਹੋਣ ਦਾ, ਆਪਣੀ ਕਾਬਲੀਅਤ ਅਨੁਸਾਰ ਪ੍ਰਫੁੱਲਤ ਹੋਣ ਦਾ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਸਹਾਰਾ ਦੇਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ... ਨੌਕਰੀਆਂ ਦਾ ਮੇਲਾ, ਮਾਲਕਾਂ ਅਤੇ ਸੰਭਾਵੀ ਨੌਕਰੀਆਂ ਲੱਭਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਇਕੱਠੇ ਕਰਕੇ ਇਸ ਫਾਸਲੇ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।”



ਇਹ ਸਮਾਗਮ ਬਹੁਤ ਸਫਲ ਰਿਹਾ ਜਿਸ ਵਿਚ ਉਤਸ਼ਾਹਜਨਕ 300 ਤੋਂ ਵੱਧ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਭਾਗ ਲਿਆ। ਇਹ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਸਾਂਝੇ ਤੌਰ ਤੇ ਅੱਗਲੇ ਸਾਲ ਦੇ ਸਮਾਗਮ ਦਾ ਗਲਾਸਗੋ ਵਿਚ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਨ ਦੀ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਉਡੀਕ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

ਫੋਟੋ ਉਪਰੋ: ਸੈਰਾ ਬੋਈਅੱਕ, ਐਮ ਐਸ ਪੀ ਨੇ ਸਮਰੋਹ ਦਾ ਉਦਘਾਟਨ ਕੀਤਾ, ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਣ ਵਾਲੇ, ਈਵੋਨ ਸਟਰੈਕਨ ਐਕਜ਼ੀਕਿਊਟਿਵ ਇਕੁਆਲਿਟੀ ਯੂਨਿਟ, ਪੇਸ਼ ਦੀ ਇਕ ਵਰਕਸ਼ਾਪ ਵਿਚ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਣ ਵਾਲੇ।

ਅਲਜਾਇਮਰ ਸਕੋਟਲੈਂਡ ਪੋਲੀਸ਼ ਅਤੇ ਯੂਕਰੇਨੀਅਨ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਾ ਉਦਘਾਟਨ

ਅਲਜਾਇਮਰ ਸਕੋਟਲੈਂਡ ਵਲੋਂ 16 ਅਪਰੈਲ ਨੂੰ ਐਡਿਨਬਰਾ ਵਿਚ ਇਕ ਨਵੀਂ ਸੇਵਾ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਮਾਰਕ ਲਜ਼ਾਰੋਵਿਕਜ਼ ਮੁੱਖ ਬੁਲਾਰਾ ਸੀ। ਇਸ ਸੇਵਾ ਦਾ ਟੀਚਾ ਪੋਲੀਸ਼ ਜਾਂ ਯੂਕਰੇਨੀਅਨ ਮੂਲ ਦੇ ਬਜ਼ੁਰਗ ਲੋਕਾਂ (ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਦੇਖ-ਭਾਲ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ) ਨੂੰ ਸਹਾਰਾ ਦੇਣਾ ਹੈ, ਭਾਵੇਂ ਆਪਣੇ ਘਰ, ਹਸਪਤਾਲ ਜਾਂ ਕੇਅਰ ਹੋਮ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋਣ। ਇਹ ਮਨੋਵਿਕਲਪ (dementia) ਦੇ ਰੋਗੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਸਹਾਰਾ ਦੇ ਸਕਦੀ ਹੈ।



ਨਵੇਂ ਪੋਲੀਸ਼ ਅਤੇ ਯੂਕਰੇਨੀਅਨ ਸਹਾਰਾ ਕੇਂਦਰ ਵਿਚ ਰਿਬਨ ਕੱਟਣ ਦੀ ਹਸ਼ਮ

ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: Alzheimer Scotland, Polish and Ukrainian Support Service, 30 Braid Road, Edinburgh EH10 6AD, ਫੋਨ 0131 446 3755

ਸੈਮਵੇ (CEMVO) ਸਕੋਟਲੈਂਡ ਦਾ ਉਦਘਾਟਨ

ਬੀ ਬੀ ਸੀ ਦੀ ਸਰੀਨ ਨੰਨਜਿਆਨੀ ਸਕੋਟਲੈਂਡ ਵਿਚ ਈ ਐਮ ਐਫ (EMF) ਅਤੇ ਸੈਮਵੇ (CEMVO) ਦੇ ਉਦਘਾਟਨ ਵਿਚ ਮਦਦ ਕੀਤੀ



ਖੱਬੇ ਤੋਂ ਸਜੇ: ਰੋਹੀਨੀ ਸਰਮਾ,
ਸਰੀਨ ਨੰਨਜਿਆਨੀ,
ਕੋਲਲਰ ਮਹਿਮਦ ਰਾਯਾਕ,
ਪਰਮਿਲਾ ਕੌਰ

ਮਾਰਚ ਵਿਚ, ਐਥਨਿਕ ਮਾਈਨੋਰਿਟੀ
ਫਾਊਂਡੇਸ਼ਨ (ਈ ਐਮ ਐਫ) (Ethnic
Minority Foundation (EMF))
ਅਤੇ ਕੋਲਲਰ ਆਫ ਐਥਨਿਕ
ਮਾਈਨੋਰਿਟੀ ਵਲੰਟਰੀ
ਆਰਗਨਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨਜ਼ (ਸੈਮਵੇ)
ਸਕੋਟਲੈਂਡ (Council of Ethnic
Minority Voluntary
Organisations (CEMVO))
ਦਾ ਉਦਘਾਟਨ ਸੈਮਵੇ ਦੇ ਮੁੱਖੀ
ਨਸੀਰ ਮਾਨ ਅਤੇ ਖਾਸ ਮੈਹਮਾਨ,
ਬੀ ਬੀ ਸੀ ਟੈਲੀਵਿਜ਼ਨ ਦੀਆਂ
ਖਬਰਾਂ ਪੜ੍ਹਣ ਵਾਲੀ ਸਰੀਨ
ਨੰਨਜਿਆਨੀ ਨੇ ਕੀਤਾ ਸੀ।

ਈ ਐਮ ਐਫ ਅਤੇ ਸੈਮਵੇ ਸਕੋਟਲੈਂਡ (ਅਤੇ ਯੂ ਕੇ) ਭਰ ਦੀਆਂ
ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਟੀਚਾ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀ ਸਵੈਇਛਤ
ਖੇਤਰ ਸਥਾਪਤ ਅਤੇ ਜਾਰੀ ਰੱਖਣਾ ਹੈ। ਇਹ ਟੀਚਾ ਤਰ੍ਹਾਂ ਘੱਟ
ਗਿਣਤੀ ਨਸਲੀ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਵਿਚ ਵਧੇਰੇ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਪੈਦਾ ਕਰਕੇ
ਅਤੇ ਇਕ ਸਾਲ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦੌਰਾਨ £100 ਮਿਲੀਅਨ ਦਾ
ਐਨਡਾਊਮੈਂਟ ਫੰਡ ਇਕੱਤਰ ਕਰਕੇ ਪੂਰਾ ਕਰਨਗੇ।

ਕੋਲਿਨ ਲੀ, ਸੈਮਵੇ ਸਕੋਟਲੈਂਡ ਦੇ ਡਰੈਕਟਰ ਨੇ, ਸਕੋਟਲੈਂਡ ਭਰ
ਵਿਚ ਸਵੈਇਛਤ ਅਤੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਥਾਪਤ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਨਾਲ ਸਾਂਝੇ ਤੌਰ
ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੀ ਇੱਛਾ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤੀ ਹੈ।

ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: Colin Lee, Wellpark Enterprise Centre,
120 Sydney Street, Glasgow G31 1JF
ਫੋਨ 0141 550 7564

ਉਡੀਕ ਕਰਦੇ ਹਾਂ...

ਬਰਾਬਰੀ ਦੇ ਮੌਕਿਆਂ ਨੂੰ ਵਧਾਉਣ ਅਤੇ ਵਧੇਰੇ ਸ਼ਾਮਲੀਅਤ ਵਾਸਤੇ
ਪਹਿਲ ਕਦਮੀਆਂ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਦੀ ਆਪਣੀ ਬਚਨਬੱਧਤਾ
ਅਨੁਸਾਰ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਬਰਾਬਰੀ ਦੇ ਮੌਕਿਆਂ ਦੇ
ਕੰਮਾਂ ਨੂੰ ਵਿਖਾਲਣ ਲਈ ਨਸਲੀ ਬਰਾਬਰੀ ਵੈਬਸਾਈਟ
(RACE EQUALITY WEBSITE) ਵਿਕਸਤ
ਕਰਨ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਵੈਬਸਾਈਟ ਉਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ
ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੇ ਬਰਾਬਰੀ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਅਤੇ ਪਹਿਲ ਕਦਮੀਆਂ ਦੇ
ਪੁਰਾਲੇਖ ਹੋਣਗੇ ਅਤੇ ਇਹ ਭਾਈਚਾਰਿਕ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਉਪਲੱਬਧ
ਹੋਣਗੇ। ਇਹ ਵੈਬਸਾਈਟ ਖਾਸ ਸਮਾਗਮਾਂ ਅਤੇ ਹੈਪੀ ਟੂ ਟਰਾਂਸਲੇਟ
ਲੋਗੋ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਬਾਰੇ ਉਪਭੋਗੀਆਂ ਨੂੰ ਨਵੀਨ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੰਦਾ
ਰਹੇਗਾ। ਇਹ ਥਾਂ ਵੇਖੋ!

ਖੁਲ੍ਹੀਆਂ ਸਰਜਰੀਆਂ

ਬਜ਼ੁਰਗ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਅਤੇ ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਵਿਚ
ਨੌਕਰੀਆਂ ਦੇ ਮੌਕਿਆਂ ਬਾਰੇ ਸਲਾਹ ਅਤੇ ਜਾਣਕਾਰੀ
ਸਾਡੀਆਂ ਖੁਲ੍ਹੀਆਂ ਸਰਜਰੀਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਮਿਲਣੀ ਜਾਰੀ ਹੈ। ਜੇ
ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਸੰਸਥਾ ਵਿਚ ਖੁਲ੍ਹੀ ਸਰਜਰੀ ਕਰਾਉਣੀ ਚਾਹੁੰਦੇ
ਹੋ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਸਮੇਂ, ਤਾਰੀਖ ਅਤੇ ਅਸਥਾਨ ਦਾ
ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਨ ਲਈ ਰੋਹੀਨੀ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

ਐਡਿੰਬਰਾ (Edinburgh)

Trust Housing Association Ltd.
3 Forres Street, Edinburgh EH3 6BJ
ਫੋਨ 0131 225 7246

Hanover (Scotland) Housing Association Ltd.
95 McDonald Road, Edinburgh EH7 4NS
ਫੋਨ 0131 557 0598, www.hsha.org.uk

Bield Housing Association Ltd.
79 Hopetoun Street, Edinburgh EH7 4QF
ਫੋਨ 0131 273 4000, www.bield.co.uk

ਗਲਾਸਗੋ (Glasgow)

Trust Housing Association Ltd.
25 Park Circus, Glasgow G3 6AP
ਫੋਨ 0141 341 3200

Hanover (Scotland) Housing Association Ltd.
5 Newton Place, Glasgow G3 7PR
ਫੋਨ 0141 353 1353, www.hsha.org.uk

Bield Housing Association Ltd.
12 Somerset Place, Glasgow G3 7JT
ਫੋਨ 0141 270 7200, www.bield.co.uk

ਇਹ ਸਮਾਚਾਰਪੱਤਰ ਟਰਸਟ (ਜੋ ਪਹਿਲਾਂ ਕਿਰਕ ਕੋਅਰ ਸੀ), ਹੈਨੋਵਰ (ਸਕੋਟਲੈਂਡ) ਅਤੇ ਬੀਲਡ ਹਾਉਸਿੰਗ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨਜ਼ ਨੇ ਸਾਂਝੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ
ਆਪਣਾ ਸਮਾਗਮ ਜਾਂ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕਰਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

Rohini Sharma (Housing Equal Opportunities Manager)
Trust Housing Association Limited, 9 Albyn Place, Edinburgh EH2 4NG
ਫੋਨ: 0131 225 7246 ਫੈਕਸ: 0131 220 6627 ਈ-ਮੇਲ: rsharma@trustha.org.uk